



# Podręcznik użytkownika

MiVue™ Seria 730

Poprawka: R01  
(5/2019)

### **Zastrzeżenie**

Zdjęcia ekranowe w tym podręczniku zależą od systemu operacyjnego i wersji oprogramowania. Zaleca się pobranie najnowszej instrukcji obsługi ze witryny firmy Mio™ ([www.mio.com](http://www.mio.com)).

Specyfikacje i dokumenty mogą zostać zmienione bez powiadomienia. Firma MiTAC nie gwarantuje, że dokument ten jest pozbawiony błędów. Firma MiTAC nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wynikające bezpośrednio lub pośrednio z błędów, pominięć lub rozbieżności między urządzeniem a dokumentami.

### **Uwagi**

Nie wszystkie modele są dostępne w każdym regionie.

W zależności od określonego zakupionego modelu, kolor i wygląd urządzenia oraz akcesoriów mogą nie pokrywać się dokładnie z rysunkami przedstawionymi w tym dokumencie.

MiTAC Europe Ltd.  
Spectrum House, Beehive Ring Road,  
London Gatwick Airport, RH6 0LG,  
UNITED KINGDOM

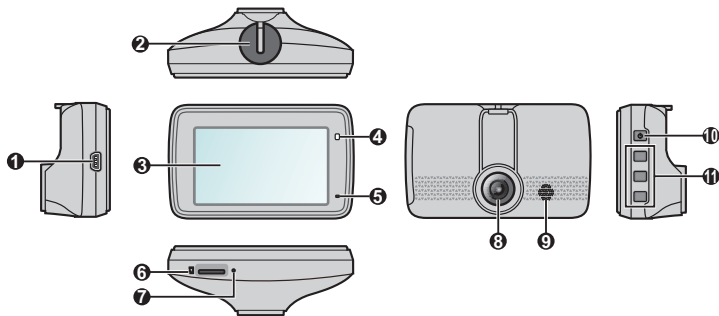
# Spis treści

Poznanawanie wideorejestratora .....	4
Używanie wideorejestratora w pojeździe .....	5
Środki ostrożności i uwagi .....	5
Wkładanie karty pamięci .....	7
Formatowanie karty .....	7
Podłączanie do komputera .....	7
Włączanie wideorejestratora .....	8
Przycisk zasilania .....	8
Ponowne uruchomienie wideorejestratora .....	8
Ikony systemowe .....	9
Przyciski funkcji .....	9
Ustawianie daty i godziny .....	10
Nagrywanie w trybie jazdy .....	10
Nagrywanie ciągłe .....	10
Nagrywanie zdarzenia .....	11
Nagrywanie w trybie parkowania .....	11
Tryb kamery .....	13
Tryb odtwarzania .....	13
Podłączanie .....	14
Aplikacja MiVue Pro .....	14
Ustawianie połączenia WIFI .....	14
Ustawienia systemu .....	16

MiVue Manager .....	19
Instalacja MiVue Manager .....	19
Odtwarzanie plików nagrania .....	19
Dalsze informacje .....	22
Dbanie o urządzenie .....	22
Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa .....	23
Informacje na temat ładowania .....	23
Informacje na temat ładowarki .....	23
Informacje na temat baterii .....	24
O GPS .....	24
Informacje o przepisach (CE) .....	25
Deklaracja zgodności .....	26
WEEE .....	26

## Poznananie wideorejestratora

**Uwaga:** Zrzuty ekranów i inne prezentacje pokazane w tym podręczniku mogą się różnić od rzeczywistych ekranów i prezentacji generowanych przez rzeczywisty produkt.



- ❶ Złącze mini-USB
- ❷ Gniazdo montażu urządzenia
- ❸ Ekran LCD
- ❹ Kontrolka główna
- ❺ Mikrofon
- ❻ Gniazdo karty pamięci
- ❼ Przycisk resetu
- ❽ Obiektyw kamery
- ❾ Głośnik
- ❿ Przycisk zasilania / Przyciski funkcji
- ⓫ Przyciski funkcji

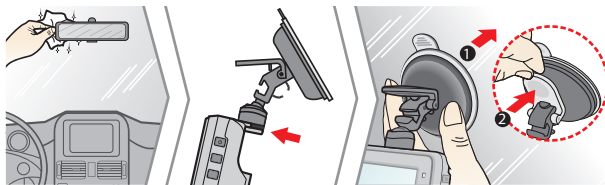
# Używanie wideorejestratora w pojeździe

## Środki ostrożności i uwagi

- Nie należy korzystać z urządzenia w trakcie prowadzenia pojazdów. Korzystanie z tego produktu nie zwalnia kierowcy od pełnej odpowiedzialności za własne czyny i nawyki. Odpowiedzialność obejmuje przestrzeganie wszystkich przepisów ruchu drogowego, aby unikać wypadków, zagrożeń dla zdrowia i życia oraz uszkodzeń mienia.
- W przypadku używania kamery w samochodzie wymagany jest zestaw do montażu na szybie. Kamerę należy umieścić w odpowiednim miejscu tak, aby nie zasłaniała widoku kierowcy ani nie kolidowała z kierunkiem otwarcia poduszek powietrznych.
- Należy upewnić się, że żaden przedmiot nie blokuje obiektywu kamery oraz że w pobliżu obiektywu nie ma materiałów odbijających światło. Obiektów należy utrzymywać w czystości.
- Przyciemnienie szyby przedniej samochodu specjalną powłoką może wpływać na jakość nagrywania.
- Aby zapewnić najwyższą jakość nagrywania, zaleca się umieszczenie kamery w pobliżu lusterka wstecznego.
- Należy wybrać odpowiednie miejsce montażu urządzenia w pojeździe. Nigdy nie należy umieszczać urządzenia w miejscu, w którym zasłonięte zostałyby pole widzenia kierującego pojazdem.
- Jeśli przednia szyba jest pokryta warstwą odbijającą światło, szyba może być atermiczna i utrudniać odbiór GPS. W takiej sytuacji należy zamontować kamerę w „czystym obszarze” - zwykle poniżej wstecznego lusterka.
- System automatycznie wykona kalibrację czujnika G urządzenia podczas uruchamiania. Aby uniknąć nieprawidłowego działania czujnika G, należy zawsze włączyć urządzenie po prawidłowym zamontowaniu w pojeździe.

Upewnij się, że samochód jest zaparkowany na równym podłożu. Podążaj za instrukcjami aby bezpiecznie zamontować swój wideorejestrator oraz tylnią kamerę w pojeździe.

### 1. Montaż wideorejestratora.

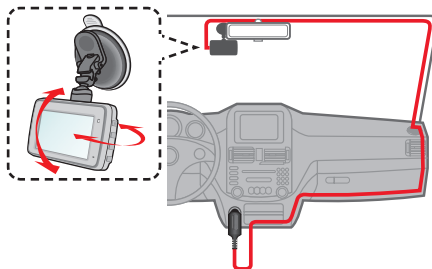


### 2. Dostrajanie kąta obiektywu.

Po wyregulowaniu kąta montażu, upewnij się, że widok kamery jest równoległy do poziomu podłoża, a współczynnik ziemia/niebo jest bliski 6/4.

### 3. Podłącz kable.

Poprowadź kable przez sufit i przedni słupek drzwiowy w taki sposób, aby nie utrudniały kierowania pojazdem. Upewnij się, że instalacja kabli nie będzie zakłócać działania poduszek powietrznych pojazdu ani innych funkcji bezpieczeństwa.



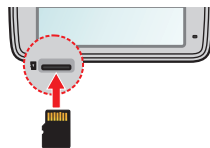
# Wkładanie karty pamięci

## Uwaga:


- Nie należy naciskać środkowej części karty pamięci.
- Firma MITAC nie gwarantuje zgodności produktu z kartami MicroSD wszystkich producentów.
- Przed rozpoczęciem nagrywania, sformatuj kartę pamięci, aby uniknąć nieprawidłowego działania, spowodowanego plikami, nie utworzonymi przez nagrywarkę.
- Zaleca się, aby włączyć urządzenie przed wyjęciem karty.

Kartę pamięci (nie znajduje się w komplecie) należy włożyć przed rozpoczęciem nagrywania. Zaleca się używanie karty pamięci klasy 10 o pojemności co najmniej 8 GB - 128 GB.

Trzymając kartę MicroSD za krawędzie, delikatnie wsuń ją do gniazda w sposób przedstawiony na rysunku. Aby wyjąć kartę, wciśnij delikatnie górną krawędź karty do środka w celu jej zwolnienia, a następnie wyciągnij ją z gniazda.

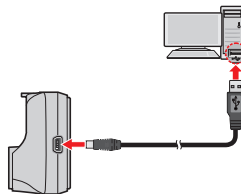


## Formatowanie karty

Jeśli wymagane jest sformatowanie karty pamięci (usunięte zostaną wszystkie dane), naciśnij  i wybierz **Format**.

## Podłączanie do komputera

Wideorejestrator można podłączyć do komputera w celu uzyskania dostępu do danych na karcie pamięci. Wykonaj poniższe instrukcje w celu podłączenia nagrywarki do komputera za pomocą kabla USB (niedostarczony).





## Włączanie wideorejestratora

Wykonaj instalację zgodnie z instrukcjami w części „Używanie wideorejestratora w pojeździe”. Po uruchomieniu silnika pojazdu kamera włączy się automatycznie. Po włączeniu zasilania kamery, wskaźnik systemu świeci zielonym światłem.

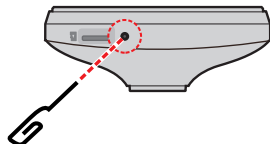
### Przycisk zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy w celu ręcznego włączenia i wyłączenia kamery.

### Ponowne uruchomienie wideorejestratora

Czasami, przy braku odpowiedzi kamery lub, gdy wydaje się, że kamera nie działa, może być konieczne wykonanie resetu sprzętowego. Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż do wyłączenia systemu; naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby włączyć kamerę.

Jeśli system się nie zamknie po ustawicznym wciśnięciu przycisku mocy, można zmusić go do zamknięcia przez włożenie małego drucika (takiego jak wzmocniony spinacz do papieru) do przycisku zamykania znajdującego się na szczycie urządzenia.



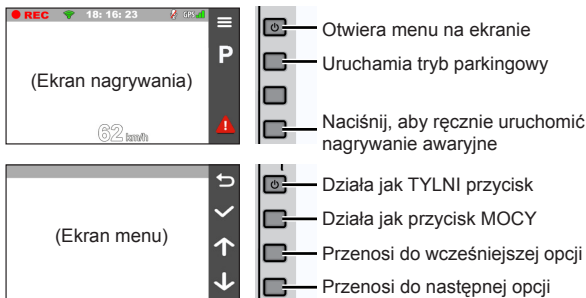
## Ikony systemowe

Różne ikony systemowe na pasku tytułu, w górnej części ekranu, udostępniają informacje o stanie urządzenia. Wyświetlone ikony zależą od modelu i stanu urządzenia.






## Przyciski funkcji

Niniejsze urządzenie posiada cztery przyciski funkcyjne w celu kontroli odpowiednich ikon wyświetlonych na ekranie LCD. Funkcja przycisku może być inna na różnych ekranach.







## Ustawianie daty i godziny

Aby upewnić się co do prawidłowej daty i godziny nagrań, przed rozpoczęciem nagrywania należy sprawdzić ustawienia daty i godziny.

1. Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu Ustawienia.
2. Wybierz kolejno pozycje **System** > **Data/godzina**.
3. Wybierz pozycję **Użyj czasu GPS** lub **Ręcznie**:
  - Po wybraniu opcji **Użyj czasu GPS**, naciśnij  / , aby wybrać strefę czasową dla swojej lokalizacji. System ustawi datę i czas według lokalizacji GPS.


**Uwaga:** Ta funkcja nie jest dostępna we wszystkich modelach.


- Po wybraniu pozycji **Ręcznie** w systemie wyświetlony zostanie ekran ustawiania daty i godziny. Użyj  / , aby dostosować wartość wybranego pola; naciśnij  i powtarzaj czynności, aż wszystkie pola zostaną zmienione.
4. Po zakończeniu naciśnij .

## Nagrywanie w trybie jazdy

### Nagrywanie ciągle

Domyślnie nagrywanie rozpoczyna się po włączeniu wideorejestratora. Podczas nagrywania, wskaźnik systemu miga naprzemiennie światłem zielonym i bursztynowym.

W trakcie ciągłego nagrywania, można je zatrzymać ręcznie, naciskając .

Naciśnij , aby powrócić do ekranu nagrywania; system automatycznie uruchomi ciągłe nagrywanie.


Nagranie może zostać podzielone na kilka klipów wideo; nagrywanie nie będzie zatrzymywane między klipami wideo. Gdy karta pamięci zostanie zapelniona ciągłymi nagraniami, kolejne nagrania będą zastępować najstarsze, istniejące pliki w tej kategorii.

Nagrania ciągle do odtworzenia, znajdują się w kategorii „Normalne”.

## Nagrywanie zdarzenia

Domyślnie w przypadku wystąpienia zdarzenia, takiego jak nagle uszkodzenie, prowadzenie pojazdu z dużą prędkością, zbyt ostry skręt lub wypadek, czujnik G wyzwoi uruchomienie wideorejestratora i rozpocznie nagrywanie „Zdarzenie” (nagrywanie zdarzenia).

**Uwaga:** Możesz zmienić poziom wrażliwości sensora G dzięki stuknięciu  > **Nagr. wideo** > **Czułość cz. G.**

Nagrywanie zdarzenia będzie obejmować czas od kilku sekund przed zdarzeniem do kilku sekund po zdarzeniu. Gdy karta pamięci zostanie zapelniona nagraniami zdarzeń, kolejne nagrania będą zastępować najstarsze istniejące pliki w tej kategorii. Aby ręcznie zainicjować nagrywanie zdarzenia przy aktywnym trybie nagrywania ciągłego, naciśnij przycisk Zdarzenie ().


Nagrania zdarzeń do odtworzenia, znajdują się w kategorii „Zdarzenie”.

## Nagrywanie w trybie parkowania

**Uwaga:** Ta funkcja nie jest dostępna we wszystkich modelach.


Nagrywarka obsługuje funkcję nagrywania w trybie parkingowym. Do nagrywania wideo w trybie parkingowym, wymagane jest dodatkowe źródło zasilania, takie jak sprzedawany oddzielnie zasilacz Mio Smart Box. Więcej informacji na temat zasilacza awaryjnego Mio Smart Box zawiera dostarczona z nim dokumentacja.

Tryb parkowania jest domyślnie wyłączony. Należy włączyć tę funkcję, poprzez wybranie  > **Tryb park.** > **Wykrywanie** > **Włącz**.

Przed włączeniem trybu parkowania sprawdź ilość wolnej pamięci. Przejdź do  > **System** > **Miejsce zapisu** aby ustawić właściwe położenie dla nagrywania parkingowego. Zmiana przydziału spowoduje usunięcie zawartości karty pamięci, dlatego należy najpierw zapisać wszelkie pliki wideo lub zdjęcia do komputera.

Kiedy wykrywanie trybu parkingowego jest aktywne, urządzenie przejdzie w tryb parkingowy w następujących sytuacjach:


- Odłączenie zasilania (na przykład po wyłączeniu silnika lub po odłączeniu kabla zasilającego), zatrzymanie pojazdu na ok. 5 minut lub

**Uwaga:** Funkcja ta jest uaktywniana przez czujnik G urządzenia. Konfigurację można zmienić, wybierając kolejno pozycje  > **Tryb park.** > **Autom. wprowadz..**

- Stuknięcie  w celu ręcznego uruchomienia trybu parkingowego przy aktywnym trybie nagrywania ciągłego.

W trybie parkingowym nagrania będą uaktywniane tylko po wykryciu ruchu lub wibracji. Nagrywanie parkingowe będzie obejmować czas od kilku sekund przed zdarzeniem do kilku sekund po zdarzeniu. Gdy karta pamięci zostanie zapełniona nagraniami parkingowymi, kolejne nagrania będą zastępować najstarsze istniejące pliki w tej kategorii.

Kontrolka parkingowa miga światłem czerwonym, gdy urządzenie nagrywa w trybie parkingowym. Aby zatrzymać tryb parkowania i wznowić nagrywanie ciągłe, stuknij

. Po wykryciu ruchu i po jego nagraniu w trybie parkowania, po zatrzymaniu trybu parkowania, wyświetlone zostanie pytanie o potrzebę obejrzenia wideo. Aby obejrzeć wideo lub wznowić nagrywanie ciągłe, wykonaj instrukcje ekranowe.

Nagrania parkowania można odszukać w kategorii „Parkowanie” w celu odtworzenia pliku.











## Tryb kamery

Kamera umożliwia wykonanie zdjęcia: wciśnij  > **Kamera** >  .

Zdjęcia można odszukać w celu obejrzenia w kategorii „Zdjęcie”.

## Tryb odtwarzania

Aby wybrać nagranie wideo lub zdjęcie do odtworzenia:

1. Wciśnij  > **Odtw. plików**.
2. Wybierz pożądany typ.
3. Użyj przycisku  /  , aby wybrać żądany plik z listy, a następnie naciśnij  , aby rozpocząć odtwarzanie.
4. Podczas odtwarzania można wykonać poniższe czynności:
  - Podczas odtwarzania klipów wideo naciśnij  /  w celu odtworzenia poprzedniego/następnego klipu wideo.
  - Podczas przeglądania zdjęć naciśnij  /  w celu wyświetlenia poprzedniego/następnego zdjęcia.
  - Naciśnij  , aby wrócić do listy.
  - Wciśnij  aby wyświetlić menu wyskakujące w celu wyboru:
    - **Odtw. / Przerwa:** Rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania.
    - **Przejdź do zdarz.:** Przenosi pliki do kategorii „Zdarzenie”.
    - **Przesłać do telefonu:** Przesyłanie wybranego wideo/zdjęcia do smartfona.
    - **Usuń:** Usuwa pliki.

# Podłączanie


## Aplikacja MiVue Pro

Aplikacja MiVue Pro umożliwia oglądanie, udostępnianie i wykonywanie kopii zapasowej filmów wideo nagranych w kamerze MiVue przez WIFI. Aplikację "MiVue Pro" można bezpłatnie pobrać i zainstalować ze sklepu Apple App Store lub Google Play.


### Uwaga:

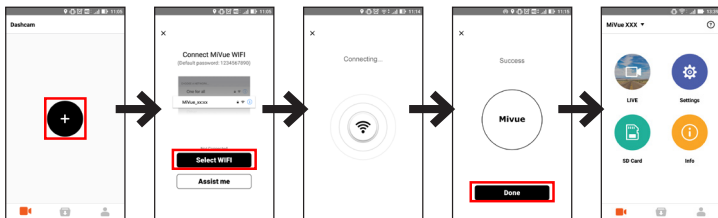
- Aplikacja MiVue jest zgodna z systemami iOS 9.0 (lub nowszym) i Android 5.0 (lub nowszym). Firma MiTAC nie gwarantuje zgodności produktu ze smartfonami wszystkich producentów.
- Nie wszystkie funkcje są dostępne w każdym modelu.

## Ustawianie połączenia WIFI

Funkcja WIFI umożliwia połączenie wideorejestratora ze smartfonem. Funkcja WIFI jest domyślnie wyłączona. WIFI można włączyć ręcznie, poprzez wybranie  > **WIFI** > **Włącz**. Po włączeniu, ekran ustawień WIFI wyświetla SSID i hasło wideorejestratora.

Wykonaj podane czynności na swoim smartfonie w celu skonfigurowania połączenia WIFI.

1. Upewnij się, że w smartfonie została włączona funkcja WIFI.
2. Otwórz aplikację MiVue Pro i stuknij ikonę „+”.
3. Stuknij **Wybierz WIFI**, a następnie wybierz kamerę do połączenia.
4. Stuknij **Gotowe**, aby dokończyć nawiązywanie połączenia WIFI.
5. Po połączeniu urządzeń na ekranie wyświetlona zostanie główna strona (  ).



**Uwaga:** Połączenie WIFI między urządzeniem Mio i smartfonem nie obejmuje obsługi Internetu.

Sprawdź status połączenia WIFI dzięki ikonie WIFI dostępnej na wideorejestratorze:

	Wideorejestrator został podłączony do telefonu komórkowego oraz sparowana z aplikacją MiVue Pro.
	Wideorejestrator nie jest połączony ze smartfonem.
	Wideorejestrator jest połączony ze smartfonem, ale nie jest jeszcze sparowany z aplikacją MiVue Pro.

Po uruchomieniu aplikacji MiVue Pro na smartfonie, wideorejestrator będzie gotowy do przesyłania plików wideo i zdjęć po naciśnięciu przycisku Zdarzenie.



# Ustawienia systemu

Aby dostosować ustawienia systemu, naciśnij  .

**Uwaga:** W zależności od twojego modelu MiVue, niektóre opcje ustawień mogą nie być dostępne.

- **Odtw. plików**

Odtwarzanie nagrań wideo i zdjęć.

- **Kamera**

Stuknij aby wejść do trybu aparatu.

- **WIFI**

Odblokowuje lub zablokowuje WIFI. Domyślne ustawienie to **Wyłącz**.

Informacje o połączeniu wideorejestratora ze smartfonem znajdują się w części „Konfiguracja połączenia WIFI”.

- **Nagrywanie dźwięku**

Ustawianie, czy nagrania mają zawierać dźwięki. Ustawienie domyślne to **Włącz**.

- **Tryb park.**

Umożliwia zmianę ustawień trybu parkowania. Dostępne ustawienia obejmują:

- **Wykrywanie:** Po włączeniu tego ustawienia nagrywarka automatycznie rozpocznie nagrywanie po wykryciu ruchu lub po wystąpieniu zdarzenia w Tryb parkowania.
- **Metoda wykrywania:** Ustawienie metody wykrywania parkowania na **Tylko czujnik G**, **Tylko ruch** lub **Ruch i czujnik G**.
- **Autom. wprowadz.:** Ustawia tryb (**Niska**, **Średnia**, **Wysoka** oraz **Ręcznie**) dla systemu aby automatycznie wszedł do trybu parkingowego.
- **Czuj. ruchu:** Ustawienie poziomu czułości wykrywania ruchu na **Niska**, **Średnia** lub **Wysoka**.

- **Czułość cz. G:** Zmień poziom czułości (3 poziomy, od **Niska** do **Wysoka**) czujnika G, który pozwala automatycznie uruchomić nagrywanie w trybie parkowania, kiedy wideorejestrator znajduje się w trybie parkowania.


- **Nagr. wideo**

Zmiana ustawień nagrywania, w tym:

- **Dług. wideo:** Ustawianie długości każdego klipu wideo w przypadku nagrywania ciągłego (**1 min**, **3 min** lub **5 min**).
- **WDR:** Służy do włączania funkcji WDR (Szeroki Zakres Dynamiki), poprawiającej jakość obrazu wideorejestratora w warunkach oświetlenia o wysokim kontraście.
- **Ekspozycja:** Ustawienie prawidłowego poziomu ekspozycji (**-1** – **+1**) w celu dostosowania jasności obrazu. Ustawienie domyślne to **0**.
- **Częstotliwość:** Ustawienie częstotliwości w celu dopasowania do częstotliwości lokalnego źródła zasilania podczas nagrywania.
- **Czułość cz. G:** Zmień poziom czułości (6 poziomów, od **Niska** do **Wysoka**) czujnika G, który pozwala automatycznie uruchomić nagrywanie w nagłych wypadkach w trakcie nagrywania ciągłego.
- **Nadruki:** Ustawia informacje (**Współrzędne** lub **Czujnik G**) która zostanie wyświetlona na wideo kamery.
- **Pokaż prędkość:** Wyświetlanie prędkości na nagraniu wideo.
- **Nadruk tekstowy:** Wyświetlanie informacji wybranych przez użytkownika na nagraniu wideo.

- **System**

Umożliwia zmianę ustawień systemu urządzenia.

- **Satelitey:** Wyświetla stan odbioru sygnału GPS/GLONASS. W razie potrzeby można nacisnąć , a następnie wybrać GPS lub GLONASS, aby uzyskać lepszy odbiór sygnału.

- **Data/godzina:** Ustawianie systemowej daty i godziny. Dalsze informacje znajdują się w części „Ustawienia daty i czasu”.
  - **Dźwięk systemu:** Włączanie lub wyłączanie powiadomień dźwiękowych systemu.
  - **Dźwięk powitalny:** Włączenie lub wyłączenie dźwięków podczas uruchamiania.
  - **Głośność:** Regulacja poziomu głośności.
  - **Gotowość LCD:** Wybiera **Zawsze wł.** aby zachować LCD włączony; lub ustawia czasomierz dla LCD do automatycznego wyłączenia (**10sek, 1 min** lub **3 min**) po rozpoczęciu nagrywania. Wybór Oczekiwanie wyłączy LCD ( w określonym czasie) ale ciągle będzie wyświetlał czas oraz informacje o prędkości.
  - **Język:** Ustawienie języka.
  - **Jedn. miary:** Służy do ustawienia preferowanej jednostki odległości.
  - **Miejsce zapisu:** W systemie dostępne są trzy domyślne konfiguracje pamięci do zapisywania klipów wideo (włącznie z nagrywaniem ciągłym, awaryjnym i w trybie parkowania) oraz zdjęć. Wybierz odpowiednią konfigurację zgodnie ze sposobem użytkowania.
  - **Przywróć domyślne:** Przywracanie domyślnych wartości fabrycznych ustawień systemu.
  - **Wersja:** Wyświetla informacje o oprogramowaniu.
- **Format**  
Formatowanie karty pamięci. (Usunięte zostaną wszystkie dane.)

# MiVue Manager

MiVue Manager™ to narzędzie, które umożliwia oglądanie wideo nagranych w kamerze.

**Uwaga:** Nie wszystkie funkcje są dostępne w każdym modelu.


## Instalacja MiVue Manager

Pobierz MiVue Manager z zakładki pomocy technicznej ze witrynę firmy Mio ([www.mio.com/support](http://www.mio.com/support)) i odpowiedz na pytania ekranowe w celu instalacji. Pamiętaj o pobraniu wersji oprogramowania (Windows lub Mac) zgodnej z systemem operacyjnym komputera.

## Odtwarzanie plików nagrania

1. Wyjmij kartę pamięci z kamery i uzyskaj do niej dostęp w komputerze, poprzez czytnik kart. Do celów wykonania kopii zapasowej i do odtwarzania zaleca się skopiowanie plików nagrania do komputera.
2. Uruchom w komputerze MiVue Manager.
  - Domyślnie, MiVue Manager pokazuje z prawej strony kalendarz i listę plików.
  - Gdy istnieje plik nagrania, będzie wyświetlana data ze znakiem “•”. Kliknij datę, aby wyświetlić pliki nagrane w określonej dacie.
  - Można wybrać typ plików do wyświetlania: **Zdarzenie / Normalny / Parkowanie**.
  - Aby wyświetlić wszystkie pliki w bieżącym folderze, kliknij **Wszystkie**. Aby powrócić do widoku kalendarza, kliknij **Kalendarz**.
3. Kliknij dwukrotnie wymagany plik na liście plików, aby rozpocząć odtwarzanie.
4. Elementy sterowania odtwarzaniem są opisane następująco:



- 1 Przejście do poprzedniego / następnego pliku na liście.
  - 2 Rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania.
  - 3 Zmiana szybkości odtwarzania na 1/4x, 1/2x, 1x (domyślne), 1,5x lub 2x.
  - 4 Wyciszenie lub wyłączenie wyciszenia głośności.
  - 5 Regulacja poziomu głośności.
  - 6 Odtwarzanie wideo na pełnym ekranie.
  - 7 Wyświetlanie postępu odtwarzania. Można kliknąć punkt na pasku ścieżki, aby bezpośrednio przejść do innej lokalizacji w celu odtwarzania.
5. Podczas odtwarzania, możesz sprawdzić więcej informacji o jeździe z panelu deski rozdzielczej oraz wykresu sensora G, które są wyświetlone poniżej ekranu odtwarzania wideo.
- Na głównym ekranie, kliknij  aby wyświetlić ekran mapy.
  - Schemat czujnika G wyświetla dane dotyczące przełożenia samochodu układzie 3-osiowym do przodu/do tyłu (X), w prawo/w lewo (Y) i w górę/w dół (Z).

**Uwaga:** Ekran mapy może się nie wyświetlać, gdy komputer nie jest podłączony do Internetu lub, gdy posiadany model Mivue nie obsługuje funkcji GPS.

6. Pasek narzędzi umożliwia następujące czynności:



- ❶ Wybiera folder, który przechowuje nagrane pliki.
- ❷ Podgląda oraz drukuje bieżący obraz wideo.
- ❸ Zachowuje wybrane pliki do wyznaczonego miejsca na twoim komputerze.
- ❹ Uchwyca i zachowuje bieżące obrazy wideo do wyznaczonego miejsca na twoim komputerze.
- ❺ Otwiera menu ustawień. Elementy menu Ustawienia są opisane następująco:
  - **Zmień język:** Ustawienie języka wyświetlania MiVue Manager.
  - **Zmień skórę:** Ustawienie schematu kolorów MiVue Manager.
  - **Sprawdź aktualizację:** Sprawdzenie, czy dostępne są nowsze wersje MiVue Manager. Ta funkcja wymaga dostępu do Internetu.
  - **O:** Wyświetlenie wersji i informacji o prawach autorskich MiVue Manager.
- ❻ Eksportuje informacje GPS wybranego pliku w formacie KML do wyznaczonego miejsca na twoim komputerze.
- ❼ Załadowuje wybrane pliki na YouTube™.

# Dalsze informacje

## Dbanie o urządzenie

Dbanie o urządzenie zapewni bezproblemowe działanie i zmniejszy niebezpieczeństwo uszkodzenia.

- Urządzenie należy chronić przed nadmierną wilgocią i ekstremalnymi temperaturami.
- Należy unikać zbyt długiego wystawiania urządzenia na działanie bezpośredniego światła słonecznego lub silnego światła ultrafioletowego.
- Nie należy niczego umieszczać na urządzeniu ani upuszczać na urządzenie żadnych przedmiotów.
- Urządzenia nie należy upuszczać ani narażać na silne uderzenia.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie nagłych i dużych zmian temperatury. Mogłoby to spowodować kondensację wilgoci wewnątrz urządzenia, a w rezultacie jego uszkodzenie. W przypadku wystąpienia kondensacji wilgoci, przed użyciem należy poczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie.
- Powierzchnię ekranu można łatwo zarysować. Należy unikać dotykania jej ostrymi przedmiotami. W celu zabezpieczenia ekranu przed mniejszymi zarysowaniami można użyć nieprzylepnych, standardowych elementów ochrony ekranu, przeznaczonych dla urządzeń przenośnych wyposażonych w panele LCD.
- Nigdy nie należy czyścić włączonego urządzenia. Do wycierania ekranu i zewnętrznych części urządzenia należy używać miękkiej, niepozostawiającej włókien szmatki.
- Do czyszczenia ekranu nie należy używać ręczników papierowych.
- Nigdy nie należy podejmować prób demontażu, naprawy ani modyfikacji urządzenia. Demontaż, modyfikacje lub próba naprawy mogą spowodować

uszkodzenie urządzenia, a nawet obrażenia ciała lub uszkodzenie własności i utratę gwarancji.

- Nie należy przechowywać ani przenosić łatwopalnych cieczy, gazów lub materiałów wybuchowych w tym samym miejscu co urządzenie, jego części lub akcesoria.
- Aby nie stwarzać okazji do kradzieży, nie należy zostawiać urządzenia ani akcesoriów na widoku w pozbawionym nadzoru pojeździe.
- Przegrzanie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

## **Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa**

### **Informacje na temat ładowania**

- Należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej z urządzeniem. Użycie ładowarki innego typu stanie się przyczyną nieprawidłowego działania i/lub niebezpieczeństwa.
- Ten produkt może być zasilany z certyfikowanego urządzenia zasilającego z oznaczeniem „LPS”, „Ograniczone źródło zasilania”, o parametrach wyjścia prądu stałego +5 V/1,0 A.

### **Informacje na temat ładowarki**

- Nie należy używać ładowarki w miejscach o dużej wilgotności. Nigdy nie należy dotykać ładowarki mokrymi rękami ani stopami.
- Jeśli ładowarka jest używana do zasilania urządzenia lub ładowania baterii, dookoła niej należy zapewnić odpowiednią wentylację. Nie należy przykrywać ładowarki papierem ani innymi przedmiotami, ponieważ spowodowałyby to pogorszenie chłodzenia. Nie należy używać ładowarki, gdy znajduje się ona w torbie do przenoszenia.
- Ładowarkę należy podłączyć do odpowiedniego źródła zasilania. Wymagania dotyczące napięcia znajdują się na obudowie i/lub opakowaniu produktu.
- Nie należy używać ładowarki z uszkodzonym przewodem.



- Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia. Wewnątrz nie ma żadnych części, które użytkownik mógłby naprawiać. Urządzenie należy wymienić po jego uszkodzeniu lub wystawieniu na działanie nadmiernej wilgoci.

### **Informacje na temat baterii**

**OSTRZEŻENIE:** Urządzenie zawiera niewymienialną, wewnętrzną baterię litowo-jonową. Bateria może pęknąć lub eksplodować, uwalniając niebezpieczne substancje chemiczne. Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo pożaru lub poparzenia, baterii nie należy demontować, rozgniatać, nakłuwać ani wrzucać do ognia lub wody.

- W urządzeniu należy używać określonej baterii.
- Ważne instrukcje (wyłącznie dla pracowników serwisu)
  - Ostrzeżenie: Wymiana baterii na baterię nieodpowiedniego typu może spowodować jej eksplozję. Zużyte baterie należy usuwać zgodnie z instrukcjami.
  - Baterię można wymieniać wyłącznie na baterię tego samego lub równoważnego typu, zalecaną przez producenta.
  - Baterię należy we właściwy sposób poddać recyklingowi lub usunięciu.
  - Baterię można używać wyłącznie w określonym urządzeniu.

## **O GPS**

**Uwaga:** Ta funkcja nie jest dostępna we wszystkich modelach.

- System GPS jest zarządzany przez rząd Stanów Zjednoczonych, który to jako jedyny jest odpowiedzialny za jego działanie. Jakakolwiek zmiana w systemie GPS może mieć wpływ na działanie urządzeń GPS.
- Sygnał satelitarny GPS nie przenika przez ciała stałe (z wyjątkiem szkła). Usługa GPS jest nie dostępna w tunelach, budynkach czy garażach podziemnych. Odbiór sygnału może być uwarunkowany złą pogodą lub też gęstymi barierami

nad głową (np. gałęziami drzew lub wysokimi budynkami).

- Dane pozycjonowania GPS służą tylko jako odniesienie.

## Informacje o przepisach (CE)

Dla celów identyfikacji przepisów, MiVue Seria 730 ma przydzielony numer modelu N583.



Produkty z oznaczeniem CE spełniają wymogi Dyrektywy dotyczącej urządzeń radiowych (RED) (2014/53/UE) - uchwalonej przez Komisję Europejską.

Zgodność z tymi dyrektywami warunkuje zgodność z następującymi standardami europejskimi:

EN301489-1 V2.1.1 (2017-02)

Draft ETSI EN 301 489-19 V2.1.0 (2017-03)

EN301489-17 V3.1.1 (2017-02)

IEC 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009 + Am 2:2013

ETSI EN 303413 V1.1.1 (2017-06)

EN300328 V2.1.1 (2016-11)

EN62311 (2008)

EN55032:2012+AC 2013 (Class B);

EN55024:2010

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

IEC 61000-4-2:2008

IEC 61000-4-3:2006+A1:2007+A2:2010;

IEC 61000-4-4:2012;

IEC 61000-4-5:2014

IEC 61000-4-6:2013

IEC 61000-4-8:2009

IEC 61000-4-11:2004

EN50498:2010(ISO7637-2)

Producent nie ponosi odpowiedzialności za modyfikacje dokonane przez użytkownika, które mogą naruszyć zgodność produktu z normami CE.

### **Deklaracja zgodności**

Niniejszym, MiTAC deklaruje, że to urządzenie N583 jest zgodne z istotnymi wymaganiami i innymi powiązanymi klauzulami Dyrektywy 2014/53/EU.

### **WEEE**



Zgodnie z dyrektywą UE dotyczącej urządzeń elektrycznych i elektronicznych, tego produktu nie można usuwać jak normalnych odpadków domowych (WEEE - 2012/19/EU). Należy je przekazać do punktu sprzedaży lub do miejscowego punktu zbiórki dla celów recyklingu.